

## LAATULIITE KÄYTTÖTAVARA

### Osapuolet

Ostaja: **Suomen Osuuskauppojen Keskuskunta** (jäljempänä Ostaja tai SOK)  
**Käyntiosoite:** Fleminginkatu 34, HELSINKI  
**Postiosoite:** PL 1, 00088 S-RYHMÄ  
**Y-tunnus:** 0116323-1  
**ALV-numero:** FI01163231

Toimittaja: **[Yrityksen nimi]** (jäljempänä Toimittaja)  
**Käyntiosoite:** [Käyntiosoite]  
**Postiosoite:** [Postiosoite]  
**Y-tunnus:** [Y-tunnus]  
**ALV-numero:** [ALV-numero]

### Yleiset vaatimukset

#### 1. Yleistä

Toimittaja noudattaa tuotannon ja tuotteiden osalta näitä Ostajan yleisiä vaatimuksia Toimittajille ja tuotteille. Toimija vastaa siitä, että tuotteet, niiden tuotanto ja markkinoille saattaminen täyttävät Euroopan unionin/Euroopan talousalueen ja Suomen lainsäädännön vaatimukset. Toimittaja vastaa tuotantoketjun ja kaikkien käyttämiensä alihankkijoiden suorituksista ja suoritusten tämän sopimuksen mukaisuudesta, kuten omistaan.

#### 2. Tuotetiedot

Toimittaja ilmoittaa Ostajan vaatimuksesta kaikki Ostajan tuotteesta tarvitsemat tiedot. Toimittajan merkillä myytävien tuotteiden osalta Toimittaja vastaa kaikista vaadituista ympäristö-, kemikaali- ja alkuperärekisteröinneistä sekä muista vastaavista rekisteröinneistä ja ilmoitusmenettelyistä viranomaisille ja vastaaville tahoille.

##### 2.1. Käyttöturvallisuustiedot

Toimittaja toimittaa Ostajalle Euroopan Unionissa/Euroopan talousalueella vaadittavat tuotteita koskevat suomenkieliset käyttöturvallisuustiedotteet (KTT/SDS eli Safety Data Sheet).

##### 2.2. Vaaralliset aineet

Euroopan Unionissa/Euroopan talousalueella vaarallisiksi luokiteltujen tuotteiden osalta Toimittaja toimittaa Ostajalle asianmukaisesti täytetyn vaarallisia aineita koskevan tuotetietolomakkeen.

##### 2.3. Luvanvaraiset aineet

Jos tuotteisiin tai niiden pakkauksiin sisältyy erityistä huolta aiheuttavia aineita (SVHC-aineet) yli 0,1 paino-%:a esinettä (tuote tai sen pakkaus) kohden, näiden kohdalla noudatetaan seuraavaa:

### Suomen Osuuskauppojen Keskuskunta

**Käyntiosoite**  
Fleminginkatu 34  
00510 HELSINKI

**Postiosoite**  
PL 1  
00088 S-RYHMÄ

**Puhelin**  
010 76 8011

**Telefax**  
010 76 82 390

**Internet**  
www.s-kanava.fi

**Y-tunnus 0116323-1**  
VAT-tunnus  
FI01163231

**Kotipaikka**  
Helsinki

## LUOTTAMUKSELLINEN

- Toimittaja toimittaa Ostajalle täydellisen ajantasaisen listauksen aineista. Listausta sisältää vähintään seuraavat tiedot:
  - Luvanvaraiset aineet
  - Jos tuote tai sen pakkaus sisältävät erityistä huolta aiheuttavia aineita (SVHC-aineet) yli 0,1 paino-%:a, Toimittaja toimittaa Ostajalle ajantasaisen listauksen näistä aineista ja niiden määristä.

Euroopan kemikaalivirasto on julkaissut [www-sivuillaan](http://echa.europa.eu/fi/candidate-list-table) säännöllisesti päivitettyä erityistä huolta aiheuttavien aineiden listan, ns. kandidaattilistan (liite XIV). Listalla olevat aineet voivat päätyä luvanvaraisiksi.

<http://echa.europa.eu/fi/candidate-list-table>

Toimittaja on velvollinen seuraamaan päivityksiä. Jos tuote sisältää erityistä huolta aiheuttavaa ainetta, Toimittaja selvittää voidaanko tuote tai pakkaus korvata sellaisella, joka ei sisällä erityistä huolta aiheuttavaa ainetta.

Muutoksista edellä mainittuihin tietoihin tulee tiedottaa Ostajaa välittömästi.

#### 2.4 Biosidivalmisteella käsitellyt esineet

Toimittaja ilmoittaa Ostajalle kaikki esineen sisältämät biosiditehoaineet, mikäli tuote on niillä käsitelty.

### 3. Tuoteturvallisuus, laatu ja laatujärjestelmät

Toimittaja vastaa siitä, että tuotteet ovat turvallisia ja Euroopan unionin/Euroopan talousalueen ja Suomen lainsäädännön mukaisia.

Toimittaja vastaa siitä, että tuotemerkinnät, käyttöohjeet, asennus- ja huolto-ohjeet sekä muut tarvittavat turvallisuustiedot vastaavat tuotetta ja että merkinnät ovat Euroopan unionin/Euroopan talousalueen ja Suomen lainsäädännön vaatimusten mukaisia. Tuotteiden on täytettävä myös Ostajan Toimittajalle erikseen toimittamat tuotelaatuvaatimukset.

Toimittaja vastaa kaikkien käyttämiensä alihankkijoiden suorituksista kuin omistaan.

Tuotteiden on oltava vastaanottohetkellä sellaisessa kunnossa, että ne voidaan toimittaa myyntiin Ostajan laatuvaatimukset täyttävinä.

Toimittajan on Ostajan pyynnöstä toimitettava tuoteturvallisuuteen ja laadunvarmistukseen liittyvä dokumentaatio.

Toimittaja on velvollinen huolehtimaan tuotteiden CE merkintään liittyvistä velvoitteista. Toimittaja toimittaa Ostajan pyynnöstä CE merkittyjen tuotteiden EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen tai suoritustasoilmoituksen, sekä näihin liittyvät tekniset asiakirjat.

Toimittaja ilmoittaa Ostajalle välittömästi tuotteen vaatimustenvastaisuudesta tai turvallisuuspuutteesta, jotta Ostaja voi ryhtyä toimenpiteisiin tuotteen poistamiseksi markkinoilta.

Jos Ostaja tai viranomainen on havainnut tuotteessa turvallisuus- tai laatueroja, Ostaja voi teettää tai pyytää Toimittajaa teettämään mahdolliset lisäanalyytit akkreditoitussa testauslaitoksessa tai laboratorioissa Toimittajan kustannuksella.

Toimittaja on velvollinen huolehtimaan roolinsa mukaisista REACH-asetuksen (2006/1907/EY) ja biosidiasetuksen (EU) N:o 528/2012 velvoitteista.

#### Suomen Osuuskauppojen Keskuskunta

Käyntiosoite  
Fleminginkatu 34  
00510 HELSINKI

Postiosoite  
PL 1  
00088 S-RYHMÄ

Puhelin  
010 76 8011

Telefax  
010 76 82 390

Internet  
[www.s-kanava.fi](http://www.s-kanava.fi)

Y-tunnus 0116323-1  
VAT-tunnus  
FI01163231

Kotipaikka  
Helsinki

LUOTTAMUKSELLINEN

## 4. Ympäristö- ja sosiaalisen vastuun yleiset periaatteet

### Ympäristövastuu

Toimittaja vastaa siitä, että tuotantotoiminta toimitusketjussa täyttää Euroopan Unionin/Euroopan talousalueen ja/tai soveltuvan kansallisen ympäristölainsäädännön vaatimukset. Jätteiden, kemikaalien, päästöjen ja jätevesien käsittelystä on oltava menettelytavat kuvattuina. Kansainvälisesti tunnistettuja ympäristöjärjestelmäsertifikaatteja ovat esimerkiksi ISO 14001 ja EMAS. Ostajalla on oikeus suorittaa auditointi tai tarkastuskäynti ympäristövastuun näkökohtien todentamiseksi. Tuotteiden pakkauksissa ei saa käyttää PVC- muovia ja pakkaamiseen käytettävien materiaalien valkaisemisessa ei saa käyttää alkuaineklooriin perustuvaa valkaisumenetelmää.

### Sosiaalinen vastuu

Toimittajalla tulee olla käytössään menettelyt, joilla Toimittaja varmistuu siitä, että toimitusketjussa (raaka-ainehankinnat mukaan lukien) noudatetaan kunkin maan lakeja ja työehtosopimuksia sekä kansainvälisen ILO organisaation työelämää koskevien vähimmäisnormien ja YK:n ihmisoikeuksien julistuksen ja lasten oikeuksien sopimuksen periaatteita.

Toimittaja sitoutuu seuraavien periaatteiden noudattamiseen toimitusketjussa:

Työntekijöillä on oikeus muodostaa yhdistyksiä ja kuulua ammattiliittoon. Työntekijöitä on kohdeltava tasapuolisesti. Ylityöstä on maksettava ylityökorvaus, vähintään kansallisen lainsäädännön mukaan. Työntekijöille on maksettava vähintään lain mukaista palkkaa ja ylityöstä on maksettava korkeampaa palkkaa. Työntekijöille on tarjottava turvallinen työympäristö, eikä häirintää tule sallia. Työn aloittamisikä ei saa olla alempi kuin mitä kansallinen lainsäädäntö ja ILO:n työlämän alaikäraja koskevat säännöt (ILO 138) edellyttävät. Työsuhteen tulee perustua vapaaehtoisuuteen, työntekijöiltä ei saa vaatia panttia tai muita vakuuksia vastineeksi työsuhteesta. Työntekijöillä tulee olla vapaus poistua työpaikalta työvuoronsa päättyttyä.

Ostaja edellyttää BSCI Code of Conductin (tai vastaavan) allekirjoittamista, itsearvioinnin toteuttamista ja auditoinnin hankkimista niiltä toimittajilta, joiden tuotanto tai alihankkijan tuotanto sijaitsee riskimaissa tai jotka tuovat/markkinoivat riskimaissa valmistettuja Tuotteita. BSCI-riskimaat <http://www.bsci-intl.org/resource/countries-risk-classification> \* *risk countries*. BSCI Code of Conductin allekirjoittamista ei vaadita toimittajilta/toimitusketjuilta joilla on käytössään jokin seuraavista järjestelmistä:

SA 8000 (Social Accountability International (SAI) Member Companies)  
SMETA (Sedex Members Ethical Trading Audit, third party audit)  
ICS (Initiative Clause Sociale)  
FLA (Fair Labour Association)  
FWF (Fair Wear Foundation)  
ICTI (International Council of Toy Industries')  
WRAP (Worldwide Responsible Accredited Production)  
EICC (Electronic Industry Citizenship Coalition)  
Muu sosiaalisen vastuullisuuden ohjelma, joka on läpikäynyt GSCP:n vastaavuusarvioinnin.

Toimittajan on Ostajan pyynnöstä toimitettava Ostajalle kopio sertifikaatista tai auditointiraportista.

## 5. Tuotteiden jäljitettävyys

Toimittajilla on oltava toimiva ja kuvattu jäljitettävyysjärjestelmä, jonka avulla tunnistetaan tuotteiden valmistukseen käytetyt raaka-aineet ja pakkaukset sekä niiden toimittajat.

Tuotteen identifioimista ja jäljitettävyttä varten tuotteissa on oltava tyyppi-, erä-, sarja- tai mallinumero tai muu merkintä niissä tuoteryhmissä, joissa lainsäädäntö niitä edellyttää.

Vakavaa tuotteen turvallisuuspuutetta epäiltäessä Toimittajan on annettava kyseessä olevaa erää koskevat tiedot Ostajalle välittömästi ja muissa tapauksissa kahden vuorokauden kuluessa.

### Suomen Osuuskauppojen Keskuskunta

Käyntiosoite  
Fleminginkatu 34  
00510 HELSINKI

Postiosoite  
PL 1  
00088 S-RYHMÄ

Puhelin  
010 76 8011

Telefax  
010 76 82 390

Internet  
[www.s-kanava.fi](http://www.s-kanava.fi)

Y-tunnus 0116323-1  
VAT-tunnus  
FI01163231

Kotipaikka  
Helsinki

LUOTTAMUKSELLINEN

## 6. Luonnonmukainen tuotantotapa

Toimittaja vastaa siitä, että luomutuotteena myytävän tai markkinoitavan tuotteen luonnonraaka-aineet ovat luonnonmukaisesti tuotettuja. Toimittajan on Ostajan pyynnöstä osoitettava, että luomutuotannon vaatimukset täyttyvät.

## 7. Tuotteet, jotka on valmistettu Palestiinassa tai Israelissa

Tuotteen alkuperäksi voi merkitä Israel vain, jos tuote on valmistettu YK:n 1948 määrittelemällä Israelin valtion alueella. Jos tuote on valmistettu ns. miehityillä Palestiinalaisalueilla, Toimittaja merkitsee tuotteen alkuperäksi ”valmistettu Palestiinan miehityillä alueilla”.

## 8. Höyhen-, untuva- ja turkist tuotteet

Ostaja ei salli eläimen elävänä kynimistä tai nylkemistä höyhen-, untuva- tai turkist tuotteita varten.

## 9. Hiekkapuhallus-viimeistysmenetelmän käyttö

Ostaja ei salli hiekkapuhallus-viimeistysmenetelmän käyttöä denimtuotteille ja muille vaatetustuotteille. Kielto koskee myös alumiinioksidin, alumiinisilikaatin, silokonikarbidin, kuparikuonan ja granaattimineraalin käyttöä puhallushankauksessa.

## 10. Tietojen anto

SOK:n toimiessa maahantuojana osapuolet ovat velvollisia ilmoittamaan toisilleen kaikista muutoksista, jotka voivat vaikuttaa tuotteen valmistus- ja toimitusprosessiin (esim. alihankkijan vaihtuminen jne.).

## 11. Valmistuspaikan tai – prosessin muuttaminen

SOK:n toimiessa maahantuojana Toimittajan tulee toimittaa Ostajalle tuotteen valmistuspaikan osoite- ja yhteystiedot.

## 12. Päiväys ja allekirjoitukset

Tätä Sopimusta on tehty kaksi samanlaista kappaletta, jotka kumpikin Osapuoli on tarkastanut, hyväksynyt sekä allekirjoittanut. Osapuolet ovat saaneet yhden alkuperäisen kummankin Osapuolen allekirjoittaman kappaleen.

[Paikka ja aika]

Toimittaja

[Yrityksen nimi]

[Osasto]

[Paikka ja aika]

Toimittaja

[Yrityksen nimi]

[Osasto]

[Nimenselvennys]

[Asema]

Helsinki [aika]

Ostaja

Suomen Osuuskauppojen Keskuskunta

Vähittäiskaupan ketjuohjaus

[Nimenselvennys]

[Asema]

Helsinki [aika]

Ostaja

Suomen Osuuskauppojen Keskuskunta

Vähittäiskaupan ketjuohjaus

Jari Simolin

Hankintajohtaja

Mika Lyytikäinen

Suunnittelujohtaja

### Suomen Osuuskauppojen Keskuskunta

Käyntiosoite  
Fleminginkatu 34  
00510 HELSINKI

Postiosoite  
PL 1  
00088 S-RYHMÄ

Puhelin  
010 76 8011

Telefax  
010 76 82 390

Internet  
www.s-kanava.fi

Y-tunnus 0116323-1  
VAT-tunnus  
FI01163231

Kotipaikka  
Helsinki